



Kom og se vores nye vinshop

Torsdag den 10. november
& fredag den 11. november
kl. 15.00-17.00

MY CELLAR

Vi er vært med et godt glas vin

Se åbningstilbuddene og bestil på
www.mycellar.dk



Hvornår har du sidst forkælet dig selv?
KOM TIL BRUNCH & WELLNESS
SØNDAGE FRA KL. 9.00

Start dagen med brunch i Anker's Restaurant fra kl. 9-11. Derefter er der fri entré til Wellness hele dagen.
Prisen er inklusiv entré til Wellness, lækker brunch, udlån af badekåbe

PRIS FOR BRUNCH & WELLNESS PR. PERS. **299 kr.**
Den 13/11 & 20/11 + 11/12 & 18/12

enjoy RESORTS marina fiskenaes

Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Tilmelding og tidsbestilling nødvendig på tlf. nr. 7365 0033



VI SÆTTER EN ÆRE I AT GIVE DIG DEN BEDSTE RÅDGIVNING

Panasonic Center

Aut. Loewe forhandler
LOEWE.

ÅBNINGSTIDER:
Man- fredag 13.30 - 17.30
Lørdag 9.30 - 12.00

Leif Henning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 24 26



ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

- ✓ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med moms-indberetning, skattebetaling mv.
- ✓ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✓ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✓ Assistance med bogholderiopgaver
- ✓ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrædgivning
Både for virksomheder og private

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Sønderborg · Tlf. 53 82 84 84



Rummelpot Awten

mæ glant grønlankål-spisen og underholdning af Annette Heick

Onsdag den 23. november kl. 18.30
på Agerskov Kro · Hovedgaden 3, 6534 Agerskov

Tirsdag den 29. november kl. 18.30
på Anker's Restaurant
Fiskenaesvej 2, 6300 Gråsten

Pris pr. kuvert **kr. 349,-**
TILMELDING PÅ TLF. 2116 0683

bygaranti Din garanti for godt håndværk



A-T Boligservice ApS

VELUDFØRT TØMRER- & SNEDKERARBEJDE

- ✓ Vinduer og døre
- ✓ Tagarbejde
- ✓ Forsikringskader
- ✓ Om- og tilbygninger

Troels Petersen Allan Clausen

Avntoftvej 2, Kværs · 6300 Gråsten · www.atbs.dk · Tlf. 73709192



Julemarked i Hamborg

Lørdag 10. december

395,-

Tilmelding på tlf. 2116 0683

GråstenAvis BovAvis

Gråsten Rejser



DET ER ALDRIG FOR SENT AT HULMURISOLERE

- Lavere energiforbrug lavere varmeregning
- Sundere bolig og bedre indeklima
- Forøgelse af husets salgsværdi
- Renere miljø, mindre CO² udslip

Autoriseret **ROCKWOOL** Indblæsningsfirma

BØRGE NØRGAARD APS
Tømrer & Snedkerforretning
Bækgade 14, Blans · 6400 Sønderborg
TELEFON: 74461529 MOBIL: 40355529
www.bnisolering.dk E-mail: mail@bnisolering.dk

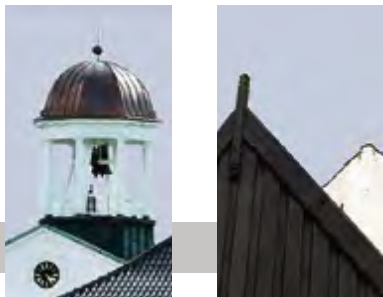
GARANTI



HOS OS FINDER DU Foder og artikler til dine dyr

agrosam

Agrosam ApS · Sejrsvej 108, Rinkeby · 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3222 · www.agrosam.dk
Åbningstider mandag til fredag 10.00 til 17.30



Kirkesiden for Gråsten og Adsbøl



Gudstjenester og aktiviteter

Onsdag den 9. november kl. 14.30 Sangeftermiddag i Præstegården
Fredag den 11. november kl. 11.00 Kransenedlæggelse ved kapellet
Søndag den 13. november kl. 9.30 Lægmandsgudstjeneste i Adsbøl
Søndag den 13. november kl. 11.00 Gudstjeneste i Gråsten Slotskirke

Sangeftermiddag

Onsdag den 9. november

Vi har sangeftermiddag en gang om måneden, her synger vi fra Den Danske Salmebog og Højskolesangbogen, hører gode historier, får en god snak over kaffen og ikke mindst; hyggeligt samvær et par timer.

Denne onsdag fortæller Ella Clausen om Østeuropa under og efter Murens fald.

Peter Brodersen er at finde bag klaveret til eftermiddagens sange.

Pris kr. 50,- for kaffe og kage.

Alle er velkomne!

Kransenedlæggelse

Den 11. november kl. 11 – i 1918 – tav våbnene ved vestfronten og første verdenskrig var slut. Våbenhviledagen markeres stadig – vi gør det ved at nedlægge krans.

Alle der har lyst, er velkommen til at deltage ved Mindemonumentet overfor Kapellet i Gråsten den 11. november kl. 11.00.



Uddeling af julehjælp

Gråsten-Adsbøl Menighedsråd uddeler hvert år julehjælp, til de familier, der har brug for en hånds-rækning op mod jul. Vi samler målrettet midler ind hen over hele året, bla. i kirkebøsserne, Nørklernes arbejde, ved koncerter osv. udelukkende til dette formål.

Det er vigtigt for os, at tilgodese børnene. Derfor består julehjælpen af en kasse julemad, saft og sodavand, samt gavekort til børnene.

Julehjælpen er ikke KUN for børnefamilier, alle kan søge!

Vi har, igen i år, et samarbejde med KGGO om indsamlingen til julehjælpen – ved fælles hjælp, kan vi nemlig hjælpe flere.

Har du og din familie brug for julehjælp i år, da send en email: 9019fortrolig@sogn.dk eller aflever en ansøgning mrk. "julehjælp" til Kirkekontoret i Gråsten **senest den 18. december**. Alle ansøgninger behandles fortroligt.

Skriv, det du synes er relevant at fortælle om din situation samt alder på børn.



folkBALTICA Ensemblet (D/DK)

Efterårskoncert den 20. november kl. 15.00
i Gråsten Slotskirke

Dagene bliver kortere. Det bliver køligere. Efteråret er om hjørnet og med det også folkBALTICAs efterårskoncerter d. 18. – 20. november fyldt med stemningsfuld folkemusik.

Igen i år står folkBALTICA Ensemblet på scenen weekenden igennem under ledelse af Harald Haugaard. 45 musikalske talenter skaber uforlignelig klange med violiner, celloer, nyckelharpa og kontrabas, harmonikaer, guitarer og en bred vifte af blæseinstrumenter. Dynamisk og fuld af spileglæde. Traditionen tro afslutter folkBALTICA et begivenhedsrigt år med ensemblet om søndagen Gråsten Slotskirkes intime og smukke rammer. En strålende finale med årstidens sange og et blik fuld af mod og håb mod det, der kommer.

Billetter kan købes på kirkekontoret og på folkBalticas hjemmeside

Kirkekontoret, Kirkegårdsvej 49, 6300 Gråsten · Telefon 2080 7170 mandag-torsdag kl. 10-14 · www.graastenadsboelkirker.dk · graasten.sogn@km.dk

Bedste ro-sæson i 70 år

Af Louise Johnsen

Gråsten Ro- og Kajakklub har sluttet sommersæsonen med det bedste resultat i mange år.

I alt er der roet 32.000 km, og det er det højeste kilometertal siden 1952.

Resultatet blev fejret

forleden ved standerstrygningen, hvor der også blev uddelt præmier og hæderstegn til klubbens mest flittige roere. Flemming Lausten fik en guldåre for at have roet 2.383 km.

Med resultatet satte medlemmer i Gråsten Ro- og Kajakklub et flot punktum for den sæson,

der markerede klubbens 100-års jubilæum. ■

Ved standerstrygningen fik medlemmerne pokaler og hæderstegn. Flemming Laustsen, der er nr. 3 fra højre, fik en guldåre for at have roet i alt 2.383 km.



Ny online vinshop

MY Cellar er områdets nye vinshop med det store udvalg af bedre vine, specielt udvalgt til dig.

Besøg WWW.MYCELLAR.DK og se det store udvalg.

DER ER MASSER AF GODE ÅBNINGSTILBUD

Feks.:

Nero d'Avola IGT

fra Corte Iblan årgang 2017

Remstår i glasset i med en dyb rubinrød farve og med en vidunderlig buket af kirsebær, mandler, et strejf af eukalyptus og en let krydrethed.

Denne rødvin fra Sicilien er silkeblød på ganen med behagelige tanniner og imponerer med sin saftige frugtighed.

Nyd denne tørre rødvin med pasta med tomatsoauce, møre svine- og oksekødsretter og mild ost.

Vi sælger denne vin til

KUN 299,-

for 6 flasker



Lækker primitivo

fra det sydlige Italien

Skøn vin med en flot mørk rubinrød farve. Udtryksfuld og intens med Primitivo druens behagelige og fløjlsagtige stil.

Dejlig koncentreret og kompleks og rund med en lang, frugtagtig finish, der er godt afbalanceret.

Vi sælger den Italienske IGP til

KUN 299,-

for 6 flasker



Vores vine kan ud over levering, afhentes i vores shop i Egersund, eller i Superbrugsen Gråsten, ser mere når du bestiller

www.Mycellar.dk

MY CELLAR

Jul i Legoland



510,-
pr. voksen

180,-
Børn til og med 2 år

Lørdag den 17. december 2022

Oplev den magiske jul for hele familien i Legoland.

Mærk julestemningen i parken som er pyntet op med fortryllende julelys, et 10 meter højt Lego Duplo juletræ, 400 smukke juletræer, masser af hyggelige juleboder og et snedrys Lego julemagi.

Prøv den nyanlagte skøjtebane eller de mange julebeklædte forlystelser.

Mød Lego julemanden. Måske har han en gave med?

Prisen inkluderer BUS OG ENTRÉ

Tilkøb af buffet inkl. softice og softdrinks bestilles ved tilmelding

Børn 3-12 år **99,-**

Voksne 13 år + **199,-**

Alle kørende aktiviteter er gratis – dog med undtagelse af Renault Trafikskole

Tilmelding på tlf.: 74 65 08 50 - mail@quorpsbusser.dk - www.quorpsbusser.dk
Husk at oplyse opsamlingsted

Opsamling

Guderup Aktivitetscenter	7.00
Augustenborg Netto	7.10
Sønderborg, Marie Kirken	7.25
Nybøl, Dagli'Brugsen	7.40
Broager Kirke	7.45
Gråsten Ahlmannsparken	8.00
Bov Kirke	8.20
Rødekro, Circle K	8.40
Hammelev, OK tanken	9.00
Ankomst Legoland	ca. 10.00
Afgang fra Legoland	17.00

På udturen serveres en kop kaffe eller en sodavand i bussen



I anledning af forstander Bjarne Ebbesens 60 års fødselsdag, vil det glæde os at se dig til

Reception

Tirsdag den 15. november
kl. 14.00 – 17.00

Receptionen afholdes i spisesalen på Gråsten Landbrugsskole

Venlig hilsen
Skolens bestyrelse

Gråsten
Landbrugsskole

Fiskbækvej 15 · 6300 Gråsten · Tlf. 7465 1024 · gl@gl.dk · www.gl.dk

Kongelig Jul i Gråsten

JULETRÆSTÆNDING

Fredag den 18. november kl. 16.30

Traditionen tro tændes juletræet på Torvet i Gråsten sammen med alle byens børn.

Gråsten får besøg af julemanden på Torvet, hvor det flotteste træ venter på at blive tændt som optakt til julemåneden.

Der vil være velkomst ved Julemanden, som tænder juletræet, fællessang, og juleposer til børnene.

Kom og vær med!

Der kan købes
juleglogg og
æbleskiver fra
kl. 15.00



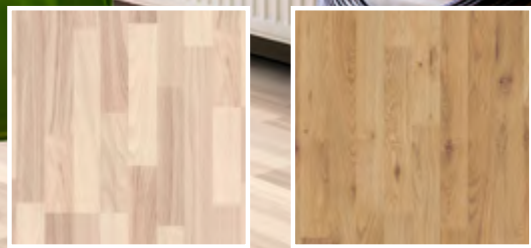
Gråsten Handel

BYGMA

BYGGECENTER

Mandag til fredag: 9:00-17:00 / Lørdag: 9:00-13:00

PERGO



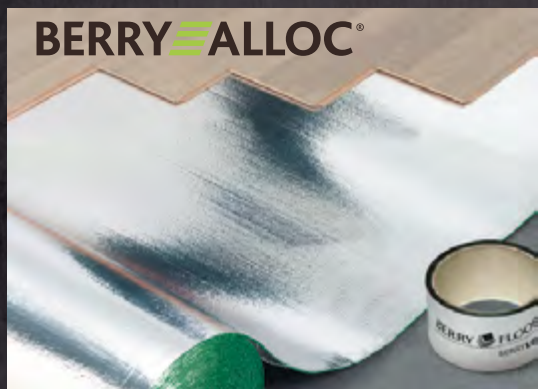
PR. M²

129⁹⁵

LAMINATGULV 3-STAVS NORDISK ASK

- 8 x 190 x 1.200 mm • Mat overfladestruktur • PerfectFold™ klikesystem • 20 års garanti mod gennemslid, solblegning og pletter
- Ask Nr. 154234
- Eg Nr. 154233

BERRY ALLOC



GULVUNDERLAG 2,5MM

Excellence plus 1x10m rum & trin lydtdæmp m/ damp 28 rl/pal Nr. 83784

419⁹⁵

RYOBI

18 V BOREMASKINE R18DD5-220S

- Maks. drejningsmoment: 40 Nm
- Omdr./min.: 0-400 / 0-1.400
- Borekapacitet i stål/træ: 13/38 mm
- Inkl. 1 stk 2,0 amp. batteri samt 1 stk 5,0 amp. batteri samt lader
- Nr. 274226

999⁹⁵

Begrænset antal



sikkerthjem

Scandinavia

Alarm helt uden abonnement

TYVERIALARM VILLAPAKKE S6EVO
HUSK SMS-KORT T/BACKUP!

- 1 x SmartPad
- 2 x bevægelsessensor - dyreimmun <25 kg
- 2 x åbningskontakter
- 2 x fjernbetjening
- 2 x nøglebrikker
- 1 x smartbox
- 3 x dobbeltsidede præventive alarmmærkater
- 1 x strømforsyning
- 1 x 1-meter Ethernet-kabel
- 1 x brugervejledning
- 1 x skrue og rawlplugs
- Nr. 196614



1.199,-

HD WIFI SMARTCAM S60WC

- Installation VoiceGuide • 1 x strømforsyning • 1 x monteringskit
- Modtag øjeblikkelige notifikationer (en kort video-optagelse) i tilfælde af indbrud • Livestream i superklar HD opløsning direkte fra din mobil
- Nr. 196626



799⁹⁵

Bestillingsvare

GRÅSTEN PADBORG

Yunik

- VÆGMALING MAT GLANS 5
- Robust akrylmaling med maksimal dækkeevne
 - Bruges indendørs til filt, glasvæv, puds og beton
 - Kan tones i mange farver
 - Yunik en del af Flügger Group



10 liter

399⁹⁵

Yunik

- TREMALING HALVBLANK GLANS 50+
- Hvid akrylmaling med ekstra god dækkeevne • Anvendes til færdigbehandling af grundet træ og metal indendørs • Yunik en del af Flügger Group



3 liter

299⁹⁵

MALERRULLESÆT BASIC
180 mm
Nr. 102068



29⁹⁵

BYGMA

- VÆVLIM
- Vandbaseret lim til opsætning af glasfibervæv, hessian og tapet m.m. i tørre rum • Rækker til 3-5 m²/kg
 - Nr. 050041



5 kg

69⁹⁵

BYGMA

- SPARTELMASSE MELLEM
- Til spartling af loft og vægge i tørre rum, samt gipspladesamlinger
 - Let at påføre og slibe
 - Nr. 096842



10 liter

149⁹⁵

Tilbudende gælder til og med lørdag den 12. november

BYGMA

PADBORG

Industrivej 24 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 32 19

GRÅSTEN

Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Bjarne Ebbesen runder skarpt hjørne

Af Lise Kristensen

Forstander på Gråsten Landbrugsskole, Bjarne Ebbesen, fylder tirsdag 15. november 60 år.

Han stammer fra Skærbæk. Hustruen Henriette er fra Nordjylland. De har været forstanderpar i Gråsten siden 2016. Inden da var de forstanderpar på Sundeved Efterskole i 16 år.

“Det der med ikke at adskille arbejde og fritid og at møde eleverne efter skoletid er en livsstil. Vi synes, det er et spændende og alsidigt job. Vi kan godt lide at være med til at præge de unge mennesker,” fortæller forstanderen, der er

uddannet landmand og landbrugstekniker.

Indtil han var 25 år, var han af den overbevisning, at han selv skulle være landmand. Det lå lige for at drive familiens gård i Skærbæk videre. Sådan kom det ikke til at gå.

“Henriette og jeg har begge været på højskole og blev bidt af at undervise. Vi går begge meget op i idræt og gymnastik,” fortæller Bjarne Ebbesen, der sammen med hustruen har opfostret fire drenge, der i dag er i alderen 21-29 år.

En aftjener værnepligt, en er pædagog, en økonom og den ældste er gået landbrugsvejen. Hvad det fører til, ved ingen

endnu. Måske bliver han skoleforstander.

230 elever

Gråsten Landbrugsskole har 230 elever. Den tilhørende landbrugsdrift er på 200 køer, 350 søer og 240 hektar jord.

“De sidste to år har vi haft 25 procent flere elever, som vi er ved at skaffe fast plads til. Det er en stor glæde, der fortsat er sådan en interesse for erhvervet.

Det er langt fra alle, der i dag bliver gårdmænd. De kan have mange forskellige løbebaner som Bjarne Ebbesen. Da han og Henriette havde afsluttet deres uddannelse i Odense – hun læste idræt og historie på universitetet – blev



han ansat som lærer på Gråsten Landbrugsskole, mens Henriette fik arbejde på Rønshoved Højskole. De to ældste børn er født, mens de boede i Gråsten i første omgang.

“Vi er aldrig blevet trætte af at leve på arbejdspladsen. Børnene siger også, de har været glade for barndommen på en kost-

Bjarne Ebbesen har været forstander på Gråsten Landbrugsskole i seks år - det er en livsstil at leve på sin arbejdsplads.

skole. Vi er med til at give de unge elever dannelse og retning i livet. Forholdene har ændret sig meget med de digitale medier. De har gjort tingene mere flygtige, fordi man hurtigt zapper videre til noget andet, hvis det bliver for kedeligt. Eleverne spørger nogle gange, hvorfor de skal lære nogle ting, når de bare kan google det. Til det er der ikke andet at sige, end at det også er vigtigt at have en basisviden. Det

handler meget om, hvordan man er sammen med andre mennesker. Mange får deres nyheder på Facebook. Det er vigtigt at gøre dem klart, at ikke alt, hvad man læser der, står til troende,” fortæller en forstander, der kan tale med om, de såkaldte sociale medier også gør de unge meget sårbare.

Han og Henriette kan godt lide at sidde og tale med eleverne over aftensmaden. De er sammen med eleverne som de plejer – fødselsdag eller ej.

“Vi bliver ved, så længe vi fortsat synes, det er spændende og sjovt. Vi har ingen planer om andet. Jeg er af den overbevisning, at sådan ser Henriette også på det. Alt andet ville forbyde mig meget.” ■



Kværns Kirke
– også din kirke

Kirkesiden for Kværns sogn



Kværns Sogn
– også dit sogn

GUDSTJENESTER

Søndag den 20. november kl. 09.30
23. søndag efter Trinitatis
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 4. december kl. 19.00
2. søndag i advent
Gudstjeneste og de 7 læsninger
ved sognepræst Merete Lei
Koncert ved Kværns Familiekor

Tirsdag den 13. december kl. 17.00
Familiegudstjeneste med Luciaoptog ved
sognepræst Merete Lei. Kværns Idrætsfriskole.
Der serveres risengrød efter Luciagudstjenesten.

Søndag den 18. december kl. 9.30
4. søndag i advent
ved sognepræst Merete Lei
Kirk kaffe og kløben

Lørdag den 24. december kl. 15.30
Julegudstjeneste
ved sognepræst Merete Lei

Lørdag den 31. december kl. 15.30
Nytårgudstjeneste
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 8. januar 2023 kl. 9.30
1. søndag efter Hellig 3 Konger
ved sognepræst Merete Lei

Søndag den 22. januar kl. 9.30
3. søndag efter Hellig 3 konger
ved sognepræst Merete Lei

AKTIVITETER

Adventshygge og julefrokost

Torsdag den 17. november 2022 kl. 17.00 i Kværns Forsamlingshus. Der vil være julefrokost. Formand for Kværns menighedsråd vil aflægge formandsberetningen og der vil være julehygge med fortælling, sang og pakkespil.

Prisen for frokosten er kr. 75,- pr. person, drikkevarer skal købes. Medbring en pakke til pakkespil (ca. kr. 25,-)

Tilmelding til julehyggen senest den 14. november til Helga 22 16 82 57 eller Conny 22 32 09 35 gerne som SMS. Alle er velkommen.

Giv kirken julestemning

Fredag den 2. december 2022 kl. 17.00. Kværns menighedsråd inviterer børn og voksne til Kværns præstegård, hvor børnene sammen med de voksne kreerer julepynt til kirken og til derhjemme.

Når vi har spist, går vi op i kirken og hænger julepynten op. Menighedsrådet medbringer materialer. Menighedsrådet er vært for frikadeller og stuede kartofler.

Pris for voksne: kr. 50,- børn er gratis. Drikkevarer kan købes.

Tilmelding til arrangementet senest den 25. november til Helga 22 16 82 57 eller Conny 22 32 09 35 gerne som SMS. Alle er velkommen

Gudstjeneste

Søndag den 4. december 2022 kl. 19.00, de 7 læsninger og Koncert ved Kværns Familiekor. Kværns menighedsråd inviterer til denne hyggelige og stemningsfulde optakt til julen. De 7 læsninger går hånd i hånd med fællessang og korsang, derfor vil Kværns Familiekor krydre og fylde kirken med dejlige sange og salmer. Efter gudstjenesten er menighedsrådet vært for et lilletraktament bestående af pindemadder. Alle er hjertelig velkommen.

Julegudstjeneste

Lørdag den 24. december 2022 kl. 15.30. Juleaften holder vi i år én julegudstjeneste

Gudstjeneste nytårsaften

Lørdag den 31. december 2022 kl. 15.30 i Kværns kirke. Vi holder traditionen tro nytårgudstjeneste og efterfølgende ønsker vi hinanden et godt nytår med champagne og kransekager.

UDDDELING AF

JULEHJÆLP

Kværns kirke uddeler julehjælp til familier i Kværns Sogn, der har brug for en håndsrækning. Send en ansøgning mærket “julehjælp” til præsten i Kværns på mail adr.: mel@km.dk eller pr. brev til Søndertoft 1, Kværns 6300 Gråsten.

INDSÆTTELSE AF SOGNEPRÆST I KVÆRS KIRKE

Søndag den 30. oktober kl. 14.00 blev sognepræst Merete Lei fra Dybbøl indsat som præst for Kværns Kirke og sogn, og som sygehuspræst for Sygehus Sønderjylland, Sønderborg Sygehus.

Processionen bestod af konstitueret provst Kitty Hovgaard og præst Merete Lei, formand og næstformand for Kværns menighedsråd samt 6 præstekolleger. Kitty påbegyndte gudstjenesten, og så fulgte ritualer hvor Kitty læste “godkendelsesbrevet” fra biskop Marianne Christiansen op. Derefter overtog Merete kirkehandlingen.

Efter gudstjenesten var der indbudt til kaffebord på Kværns Kro, der var ca. 50 glade deltagere, inkl. Merete og familie.

Menigheden og menighedsrådet glæder sig til et godt og frugtbart samarbejde og ser en lys og god fremtid i møde. Merete takkede for ansættelsen og den positive og varme velkomst.

KONTAKT

Sognepræst
Merete Lei
Telefon 91 17 76 06
Mail mel@km.dk

Kordegne Susanne Elefsen
Kirkekontoret i Gråsten
Telefon 20 80 71 70
Mail sel@km.dk

Graver og kirketjener
Michael Molzen
Telefon 23 69 62 42
Mail graveren@mail.dk

Formand for Menighedsrådet
Lilian F. Jensen
Mobil 29 63 53 50
Mail lilian.frees.jensen@gmail.com

Kirkeværgen
Hans Jørgen Bollmann
Telefon 51 81 47 50
Mail bollmann@bbsyd.dk

Trofast kunde vandt konkurrence

Frisør Dan Sparvath Jørgensen i Nygade i Gråsten har haft meget at fejre: 45 års fødselsdag, 5 år som selvstændig og 25 år i frisørfaget.

De tre jubilerer markere-

de han med en konkurrence. Vinderen blev Malene Hansen, Dybbøl.

“Det var ekstra glædeligt, at det var en af mine faste kunder, der vandt”, siger Dan S. Jørgensen. ■



Hans Henrik Fischer
Heidi Waldemar Østergaard
Nicole Schünemann -Føh

- Erhvervsret
- Erstatningsret
- Testamenter
- Skilsmisseret
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Retssagsbehandling

Fischer
ADVOKATFIRMA

Ringgade 3, 6300 Gråsten | Telefon 7463 0800 | www.fischer-advokatfirma.com

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis



Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72

Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Gråsten EL Service

Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker

Flemming-Mikael Jensen Tlf. 74 65 40 60
Vandtårnsvej 15 Bil. 51 26 65 99
6300 Gråsten

www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

BILER4ALLE

Bomhusvej 17, 6300 Gråsten · vaerksted@biler4alle.dk
Tlf. Brian 60 16 35 78 · Tlf. Claus 51 23 44 88

Kosmoshus Træfældning



Alt i træfældning

- Topkapning
- Beskæring
- Risikofældning
- Flishugning og rodfresning

– Kort fortalt, vi fælder alt –

Ring eller skriv og få et godt tilbud
30 26 35 57 / kosmoshus@gmail.com

Fri BikeShop
OPLEV FORSKELLEN

Borggade 3, 6300 Gråsten
Telefon 7465 1031 · FriBikeShop.dk

**GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING**

Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnes 21 • DK-6300 Gråsten • Telefon 7465 1865
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk

Aut. Installatør
R. Pedersen VVS ApS

ANNO 1936-2021
85

Hvis din bil kunne vælge

Reparation og service af alle bilmærker

Kioskvarer og gaveartikler

Gisselmann
Køb / Salg Service
Værksted ▶

Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

Tag på udflugt med Gråsten Rejser

Ring til 2616 0683



thomsens auto

Kom, se og prøv din nye bil

Altid over 300 pæne biler på lager til nettopriser

Hvad er din bil værd?
Læs mere

Bilvurdering - Køb / salg
- Finansiering - Leasing
- Forsikring - Køreklar

Hovednr. tlf. 7060 2033 · Ellegårdvej 34, Sønderborg · Egelund 11, Kollund

www.thomsens-auto.dk

GråstenAvis

Oplag: 13.430 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00
onsdag og torsdag kl. 13.00 - 15.00
eller efter aftale

Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00.
Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitet@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-15:30.



Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk



Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50



Journalist
Lise Kristensen
Telefon 20 75 79 12
lik@graastenavis.dk

Bogholder

Ann Christensen
Telefon 31 17 05 27
bogholder@graastenavis.dk
Træffes tirsdag til torsdag fra kl. 11-15



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
Graphos Grafisk
Industrial Produktion
www.graphos.dk
graasten-avis@graphos.dk

Avisen er i din postkasse onsdag/torsdag og kan læses online mandag aften på hjemmesiden graastenavis.dk

Deadlines

Deadline for annoncer til udarbejdelse er torsdag kl. 12.00 ugen inden indrykning.
Deadline for reprojekte-annoncer, reserveres inden fredag kl. 12.00 ugen inden indrykning, og afleveres senest mandag kl. 12.00


Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt

.....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949
eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.

Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk,
postafdelingen i SuperBrugsen i Gråsten.

Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18.00

Handlende festede til julefrokost



Historisk Forening for
Graasten By og Egn



Efterårsmøde

Torsdag den 24. november kl. 19:00
I BHJ Salen, Ahlmannsparken, Gråsten.

Foredrag ved Skuespiller Lars Thiesgaard.

“Det lille Teater med den store betydning”

Gratis for medlemmer, ikke medlemmer 30,- kr.

Der kan købes kaffe og kage.

Årsskrift 2022 udleveres ved mødet.

Venlig hilsen
bestyrelsen

Julefrokosten fulgte traditionerne, da Gråsten Handel holdt
sammenkomst på Den Gamle Skomager.

Det blev et brag af en fest med en klassisk julebuffet med alle
de gode, julerelaterede retter og garneret med god
underholdning.

GRÅSTEN RINGRIDERFORENING



afholder

Generalforsamling

TORS DAG DEN 24. NOVEMBER KL. 19.30

på Anker's Restaurant, Fiskerisvej 2, 6300 Gråsten.

Vi starter med at spise wienerschnitzel med tilbehør
for de tilmeldte kl. 18.30.

TILMELDING skal ske til Ditte Kjær på mail:
dk20651533@gmail.com senest den 21. november.

Der er mulighed for at få tilsendt regnskabet
ved skriftlig henvendelse til Kim Vagner
på mail: info@kimvagner.dk

DAGSORDEN

1. Valg af dirigent
2. Formandens beretning om foreningens virksomhed i det forløbne år.
3. Fremlæggelse af årsregnskabet til godkendelse. (Beretning og regnskab godkendes under et).
4. Valg af bestyrelse.
5. Valg af revisor.
6. Forslag fra bestyrelse eller medlemmer.
7. Eventuelt.

Forslag der ønskes behandlet, skal være formanden
Andreas Thomsen Nøhr, Dyrkobbøl 35, 6300 Gråsten
mail: dyrkobbøl35@gmail.com - i hænde
senest den 17. november 2022.

Vel mødt.

Gråsten og Omegns
Stiftet 1942
Pensionistforening

JULEFROKOST

Lørdag den 26. november
kl. 12.00 på Den Gamle Kro

Stor julefrokost og kaffe og kage
Kun 150,-

Tilmelding til Karin senest
den 19. november på Tlf. 51 27 64 18.

HUSK JULELOTTO den 13. december kl. 19.00

Gevinster på 125,- 150,- og 200,-

Bestyrelsen

Antik - Huset
Dybbøl Antik og Genbrug

Antik og indbo købes
Dødsbo tømmes

Butikken er åben fredag, lørdag og søndag kl. 11-16
Vaskilde 1A, Dybbøl . Tlf. 31 35 33 82



GUDSTJENESTER

GRÅSTEN SLOTSKIRKE

Søndag den 13. november kl. 11.00
ved Ole Werth Sørensen

ADSBØL KIRKE

Søndag den 13. november kl. 9.30
Lægmandsgudstjeneste ved Helle Blindbæk

KVÆRS KIRKE

Søndag den 13. november
Ingen gudstjeneste

BROAGER KIRKE

Søndag den 13. november kl. 10.30
ved Malene Freksen med dåb

EGERSUND KIRKE

Søndag den 13. november kl. 11.00
ved Kirsten Schmidt

RINKENÆS KORSKIRKE

Søndag den 13. november kl. 11.00
Lægmandsgudstjeneste

NYBØL KIRKE

Søndag den 13. november kl. 11.00
ved Karen Møldrup Rasmussen

SOTTRUP KIRKE

Søndag den 13. november kl. 9.30
ved Karen Møldrup Rasmussen

ULLERUP KIRKE

Søndag den 13. november
Ingen gudstjeneste

TYSK GUDSTJENESTE

Søndag, 13.11., 14 Uhr
Gottesdienst in Bau

25-års jubilæum hos Bygma



Af Jytte Wolff-Sneedorff

Lars Jessen, der er sælger i Bygma Gråsten, kan fejre 25-års jubilæum.

Karrieren begyndte hos Cimbria i Aabenraa, der siden blev købt af Bygma, hvor Lars arbejdede i en

årrække som varemottager og sidenhen sælger.

Han skiftede job, og den nye arbejdsplads blev snart til Bygma Padborg, hvor Lars Jessen var ansat som sælger indtil han kom til den nyåbnede Bygma Tinglev som den første ansatte.

Lars Jessen, der er sælger i Bygma Gråsten, kan fejre 25-års jubilæum

”Jeg var med fra start til slut, og det blev til 17 gode år inden forretningen - som led i et strategiskifte - blev afviklet i 2017”.

Herefter blev Lars Jessen tilbudt at komme til Bygma Gråsten, hvor hans rolle var at administrere malerafdelingen med tilknytning til byggecenteret.

I dag består Lars' arbejde i 75 % trælastsalg og 25 % byggecentersalg. Det er en arbejdsfordeling, som han er meget tilfreds med.

Byggebranchen

Lars Jessen er oprindelig uddannet som lager-ekspedient i en stål- og

jernforretning i værktøjsafdelingen. Han er glad for at han valgte at blive i byggebranchen og at det ved tilfældighedernes spil blev hos Bygma.

Når Lars Jessen ser tilbage på årene der er gået, er der særligt en ting, der har gjort indtryk.

”Tiderne forandrede sig, og Bygma fik fokus på de professionelle kunder under sloganet Bygma - ikke for amatører. Omlægningen af forretningskonceptet, og det brede udvalg af produkter, stillede krav til nye kompetencer og en ny tilgang til kunderne.

Lars Jessen bor i Aabenraa med sin hustru Dorte. Parret har 3 børn; Malene på 30 år, Thomas på 26 år og Caroline på 16 år. Lars og hans kone har en båd i Aabenraa,

som de jævnligt benytter, når tiden og vejret tillader det. Derudover nyder par-

ret hus og have og rejser gerne, når muligheden byder sig. ■

Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegaardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68

Gråsten Blomster
- de grønneste fingre -

Sundsnes 17A - 6300 Gråsten - Tlf. 7465 0303
Mandag-Fredag 9.00-17.00 - Lørdag 9.00-13.00 - samt døgnåbent

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Gitte og Steen Kristensen

Poul Erik Kjærgaard Eksam. bedemand
Steen Kristensen Eksam. bedemand
Gitte J.J. Kristensen Eksam. bedemand

Her får du hjælp og støtte

Vi har som bedemænd både de menneskelige og faglige egenskaber til at sikre et smukt minde. Vores fornemmeste opgave er at lytte, forstå og rådgive i den svære situation. Vores handlinger beror ikke på tilfældigheder, men på mange års erfaring, som gør os i stand til at hjælpe og støtte upåagtet de nærmere omstændigheder.

Guderup Bakken 23 · Tlf. 74 45 80 11
Broager Kirkegade 2 · Tlf. 74 44 95 29

Husk vi holder lukket om søndagen.
www.als-begravelse.dk

Vores kister er danskproduceret med fokus på bæredygtighed.

Danske Bedemænd
Elysium Begravelsesforretning

Revyviser på Det lille Teater

Birgitte Antonius og John Skou tager fredag den 11. november kl. 19,30 publikum med på en spændende rejse i dansk revysangs historie med "Revysangens genklang"

I mere end 100 år er der blevet lavet revy i Danmark og kisten med danske revysange er proppet med spændende og flotte viser. Sjove som alvorlige viser, alt efter hvilken tidsperiode det er fra.

Aftenen byder på en tidsrejse med nedslag i den danske revysangs historie fra forskellige perioder og med nogle af de sange som har betydet mest for

John Skou og Birgitte Antonius tager publikum med på en spændende rejse i dansk revysangs historie.

den danske revysangs udvikling.

Der bliver fremført visser af blandt andre Liva Weel, Dirch Passer, Elga Olga, Preben Uglebjerg, Marguerite Viby, Kirsten Walther og Lisbeth Dahl, og alt sammen kædet sammen af små anekdoter om sangene.

Billetpriser kr. 90,00. Billetbestilling på tlf. 74 65 37 67 eller www.lilleteater.dk ■



Dødsfald

Fhv. købmand i Adsbøl, **Peter Morten Christensen**, er død, 90 år. ■

Bent Lembo, Egersund, er død, 65 år. ■

Frank Sørensen, Gråsten, er død, 77 år. ■

Hans Christian Johansen, Gråsten, er død, 74 år. ■

Gråsten Bedemandsforretning

- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Tlf.: 70 12 20 12 - Døgnvagt

www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Lige så smukt og individuelt, som livet leves
- Lige så personlig kan afskeden være

Hos Gråsten og Omegns begravelsesforretning har vi gennem tre generationer bistået ved planlægningen af det sidste farvel. Kontakt os for en uforpligtende personlig samtale eller find 'Min sidste vilje' på www.helmichbegravelse.dk

Vi træffes hele døgnet på 74 65 94 33

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&søn
- Steffen Jensens efft.

Felstedvej 34
Gråsten
Tlf: 74 65 94 33

Thomas Helmich Bent Petersen Vivi Clemmensen

Sogneeftermiddag JULEFROKOST



Torsdag den 17. november
kl. 13:00 – 16:00
i præstegården

Pris 175,- kr.

Tilmelding senest 2 dage før
til Finn tlf. 23 66 96 63



RØDE
KORS

RØDE KORS BROAGER JULEHJÆLP 2022

Julehjælp uddeles til økonomisk trængte
børnefamilier bosat i 6310 eller 6320

Du/I søger ved at hente ansøgningsskema i Røde
Kors genbrugsbutik. Storegade 19. Broager.
Ansøgningsfrist er 9. december hvor skemaet skal
være afleveret i butikken eller i butikkens postkasse.

Alle ansøgere får svar senest
den 15. december pr. telefon

Venlig hilsen
Røde Kors Broager

Tak fordi du handler lokalt **GråstenAvis**

Dronningens Fortjenstmedalje til Petersen Tegl medarbejder



Af Gunnar Hattesen

**Jan Markussen, der
i 43 år var ansat på
Petersen Tegl har fået
Dronningens Fortjenst-
medalje i sølv for over
fire årtiers trofast og
uafbrudt tjeneste.**

Teglværksejer Christian
A. Petersen overrakte
medaljen ved en sam-
menkomst og benyttede

Jan Marcussen fik overrakt
Dronningens Fortjenst-
medalje af teglværksejer
Christian A. Petersen.

Jan Marcussen har altid
været teglværkets mand.
Han har altid været positiv,
hjælpesom og parat til at give
en ekstra hånd.

Foto Ingrid Johannsen

lejligheden til at takke for
de mange års indsats.

Jan Marcussen blev ansat
1. juni 1979 og valgte at
gå på pension efter 43 års
ansættelse.

“I 1979 var vi kun 20
medarbejdere på teglvær-
ket. Så det var afgørende,
at alle var parate til at give
en hånd med på kryds
og tværs. Jan Marcussen
har været særdeles om-
stillingsparat i samtlige
43 år”, lød det anerken-
dende fra Christian A.
Petersen.

Hans allerførste job var
at læsse sten fra tunnelov-
nen på paller. Siden hen
har han bestridt en række
forskellige funktioner.
Han har været med i
produktion af mursten,
overligger og prøvetavler.
Desuden har han udført
forskelligt lagerarbejde og
kørt truck. ■

Nyt koncertprogram på Broagerhus

Broagerhus har lavet et
nyt koncertprogram for
efterår og vinter.

"I samarbejde med Brian
O'Driscoll har vi planlagt
koncerter på 3 lørdage i

den kommende sæson.
Tidligere har vi haft kon-
certer og sangaftener på
hverdagsaftener, men i år
prøver vi som noget nyt,
at arrangere koncerterne
på lørdage", fortæller for-
mand for Broagerhus, Erik
Krogh.

"Vi har også lavet et tema
for den enkelte koncertaf-
tener. Den første er en ef-
terårskoncert med Macnas
Croi, der giver koncert
efter en hyggelig fælles-
spisning. Desuden bliver
der en julekoncert for
hele familien i december
med Brian O'Driscoll og
Steffan G. Jensen, hvor der
serveres julegløgg og æble-
skiver. Sluttelig arrangeres
en 'nytårskoncert' i januar
med The Crazy Kingdom
New Year Band, hvor der
serveres Champagne og
kransekage", siger Erik
Krogh. ■

Koncert på Broagerhus



MAGNAS CROI og fællesspisning

Lørdag den 19. november 2022 - kl. 18.00

6 mands band - kom med på en rejse rundt i ærlig og kærlig
folkemusik med "Macnas Croi - Legende hjerte".
Tunes, ballader og folkelige sange.

Billetprisen Kl. 18.00 Koncert inkl. tapasanretning
+ 1 øl/vand/1 gl. vin
kr. 200,- pr. deltager,
Kl. 19.00 Koncert alene kr. 100,-

Tilmelding til e-mail broagerhus@broager.dk
eller sms til 26 73 81 30 / 51 23 12 72, 4 dage før!

Bestyrelsen for Broagerhus



Se altid mere på www.broagerhus.dk



SKODSBØL GÅRDBUTIK

Julen nærmer sig med raske skridt

Gås.....pr. kg	125,-	Kalkun.....pr. kg	85,-
Friskslagtet gås..... pr. kg	155,-	Friskslagtet kalkun..... pr. kg	110,-
Moskusand el. landand ..pr. kg	99,-	Suppehøne..... pr. kg	44,-
Friskslagtet moskusand.pr. kg	125,-		

Friskslagtet skal bestilles og afhentes 22. - 23. december



ÅBNINGSTIDER

Hverdage: kl. 16-18
Lørdag-søndag: kl. 10-16



Skodsbølvej 71, Skodsbøl, 6310 Broager
Tlf.: 22 90 29 18 · www.finnh.dk

Tak fordi du
handler lokalt
GråstenAvis

70 års ægteskab uden et skænderi

Af Gunnar Hattesen

De er begge født i 1929. De er begge født på Sundeved. Deres veje krydsedes første gang, da de var sankthansfest på Ballebro Færgetro. Der er næsten noget magisk over to mennesker, som har delt liv som ægtefolk siden 1952, og som samtidig kan fortælle, at de aldrig har været oppe at skændes.

Astrid og Jens Leonhard, Blans Nørremark 28, Blans, fejrer tirsdag den 15. november deres jernbryllup.



Begge er 93 år og den høje alder trykker på ingen måde hukommelsen. De er begge knivskarpe.

Husker datoer, tidspunkter og årtiers minder til mindste detalje - og har en god humor.

Astrid og Jens Leonhard fejrer 15. november en mærkedag, som kun de allerfærreste opnår af fejre - nemlig jernbryllup.

Astrid er født og opvokset i Blans Nørremark. Hun kom som 14-årig ud at tjene som ung pige i huset på forskellige gårde. Senere tog hun et højskoleophold på Roskilde Højskole, og arbejdede i mange år med at gøre rent på Sandbjerg Gods.

Kedelpasser

Jens er født i Snogbæk og kom efter skoletiden ud

at tjene ved landbruget. Derefter kom han i lære som mejerist ved Blans Mejeri og var senere ansat på Ketting-Notmark Mejeri på Als.

I 1969 blev han ansat på Gråsten Slagteri, som dengang lå på havnen i Gråsten. Han blev kedelpasser og flyttede med, da slagteriet flyttede til Blans. Det blev til mange gode

år på slagteriet, hvor han var en pligtopfyldende og trofast medarbejder. Han gik på pension i 1990.

I hjemmet er der opvokset to drenge. Hans Jørgen bor i Blåkrug, mens Svend Aage bor i Notmark.

Jernbrudeparret har 7 børnebørn og 8 oldebørn.

Festen holdes på Ballebro Færgetro. ■



Besøg genbrugsbutikken i

VESTER SOTTRUP

MØBLER - TING - TØJ

og gør et godt køb

Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
Tlf. 40 76 22 36 i åbningstiden

VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

SOTTRUP OG NYBØL KIRKE

NOVEMBER I SOTTRUP & NYBØL KIRKER

En aften om sorg, - og det at miste!

Torsdag den 17. november kl. 19.00

Gæster forfatter Puk Qvortrup Nybøl Kirke, hvor hun i samtale med sognepræst Karen Møldrup Rasmussen vil tale om sorg og det at leve med et kæmpe savn.

Udgangspunktet for samtalen vil blive taget i hendes bog *Ind i en stjerne*, hvori hun skildrer tabet af sin mand Lasse, og hvordan hun, værende gravid med parrets andet barn, kæmper for at få fat i livet igen med en 2-årig ved sin side. Aftenen vil forløbe som samtale, og undervejs vil der være rig mulighed for at stille spørgsmål. Vi håber, mange har lyst til at komme!

Er man nysgerrig på Puk Qvortrups historie kan bogen *Ind i en stjerne* anbefales, og podcast serien *Puks 2 mænd* er også værd at lytte til.



Julekoncert

Søndag den 4. december kl. 16.00.

Traditionen tro gæster Michael Vogensen og Steffan Grarup Sottrup Kirke i december, så der er rig mulighed for at komme i julestemning. De har øvet sig siden i sommer, så det bliver med sikkerhed hyggeligt, spændende og varierende, da der både bliver spillet det gode gamle, men der vil også være nye fortolkninger.

Billetter koster 75,- kr, og kan købes via Billetto.dk



Vi fejrer 1. søndag i advent

Søndag den 27. november kl. 15.00 i Nybøl Kirke

Kom og vær' med til en hyggelig familiegudstjeneste, hvor vi vil tænde det første lys i adventskransen. Efter gudstjenesten håber vi på, at byens juletræ bliver tændt.

Gudstjenesteliste

Tirsdag den 13. november	kl. 9.30	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Tirsdag den 13. november	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 20. november	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 27. november	kl. 11.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Sottrup
Søndag den 27. november	kl. 15.00	ved Karen Møldrup Rasmussen	Nybøl
Søndag den 4. december	kl. 9.30	ved Lis-Ann Rotem	Nybøl

Følg med på kirkens hjemmeside: www.sottrup-kirke.dk & www.nyboel-kirke.dk

Hørt i byen

Der vil være vejspærring på Dalsmark i Rinkenæs frem til 24. februar 2023 i forbindelse med udlægning af fjernvarme.

Per Beierholm fejrede lørdag sin 50-års fødselsdag med en herrefrokost for 40 inviterede gæster.

Det Lille Teater har modtaget en donation 5.570 kr.

Perronen er kommet på nye hænder. Nye forpagtere er Allan Philipsen fra Handel-Enkelt og Thomas Petersen, Egernsund Maskinudlejning, som gerne ville fortsætte med at købe deres midt-dagsmad i Perronen. Det er baggrunden for, at de overtog stedet med meget kort varsel. Sammen med Mette Petersen bliver der fremover mulighed for at købe burgere med brød fra Bageriet Kock og kød fra Rinkenæs Grillstegning.

I Agrosam i Rinkenæs er der blevet rykket lidt rundt i butikken, og kunderne kan købe varmt tøj til hunde.

Gråsten Frivillige Brandværn satte søndag flotte granguirlander op i slotsbyen.

Folketingsmedlem Benny Engelbrecht opnåede i Sønderborgkredsen i alt 7.017 stemmer. Det var et fald på små 500 stemmer i forhold til 2019. I Syd- og Sønderjylland fik den tidligere socialdemokratiske transportminister i alt 10.657 personlige stemmer. Det var 1.610 stemmer færre end ved valget for godt tre år siden. ■



Pletskud ved Gråsten-Skydningen

Af Louise Johnsen

Graasten Skytteforening har netop afholdt den årlige Gråsten-Skydning konkurrence på 15 m banen i skyttelokalene på Gråsten Skole.

Med et deltagerantal på 65 skytter i alle aldre fra 6 af områdets skytteforeninger, løb den årlige Gråsten Skydnings konkurrence af stablen i weekenden.

Ikke færre en 3 skytter skød maks. point på 200 – så kan det ikke blive bedre.



De unge skytter, der tog sejren hjem med maks. point var Andreas Johnsen, Graasten Skytte-

forening i klassen BK1 og Jacob Christiansen, Grænseegnens Skytteforening i BK2.

Andreas Johnsen og Jacob Christiansen havde netop lagt riflerne, efter begge at have lavet 20 pletskud og opnået maksimumpoint i Graasten Skytteforenings årlige skydekongurrence.

Blandt de øvrige vindere var Graasten Skytteforening rigt repræsenteret: Tanja Bock i klasse FRI med 198/8 point, Bent Norlander i Senior 1 med 196/9 point og Henrik Thomsen i Senior 2 med 192/1 point.

Vintersæson

I vintersæsonen skydes der på skydebanen på Gråsten Skole hver tirsdag formiddag for seniorer i samarbejde med Ældre Sagen. Det er i øvrigt en aktivitet, der har en stor opbakning med omkring 30 deltagere hver gang. Endelig er der skydning for øvrige medlemmer hver torsdag fra kl. 17.

Skydning er en idræt, som udfordrer koncentration, præcision og ro. Samtidig er skydning også en idræt med masser af action, der sætter dine evner til at præstere under tidspress på en prøve. ■

Rift om gevinster

Loyale kunder holder liv i Gråsten.

For tiden får kunderne i Gråstens butikker udleveret Gråstenmærker, hvis de handler for 200 kr. Ved at aflevere et kuponhæfte deltager man i lodtrækning om et væld af gevinster.

Per Theilgaard, Rinkenæs, valgte gave fra Tinsoldaten.

Desuden var der gaver til: Siri Holt, Gråsten, der valgte gavekort fra Holbø Landbohjem.



Lisbeth M. Nielsen, Aabenraa, modtog gave fra Gråsten Apotek.



Sara og Freya Nielsen, Sønderhav, ønskede sig gavekort til Hotel Benniksgaard.

Lis Hohwü, Gråsten, ønskede sig keramik fra Lajla Hartig. ■



Leif Uth, Kværns, pegede på lækkerier fra Bageriet Kock.

Tina Carstens, Kruså, valgte gavekort til Kværns Kro.



Herdis Wolff, Rinkenæs, fik gavekort til Teddy's Salon.



Julebuffet ud af huset

Marinerede sild med karrysalat. Dampet kold laks med cocktaildressing. Tarteletter med høns i asparges. Leverpostej med champignon og bacon. Frikadeller med rødkål. Sønderjysk grønlankål med hamburgerryg og kålpølse. Risalamande med kirsebærsaauce

Pr. kuvert 169,-

Julebuffet Pr. kuvert 179,-

Som ovenstående med brød og smør

Buffeten kan suppleres med...			
Surrib	12,-	Røget laks med flødepeberrod	39,-
Hvidkål	10,-	Mørbradbøf	22,-
Æbleflæsk	15,-	Ost – 3 slags	28,-
Frugtsalat	15,-	Flutes til buffet	3,-
Fiskefilet med remoulade og citron	15,-	Brød og smør	10,-
Andesteg	26,-	Brune kartofler	10,-

Grønlankålmenu

Sønderjysk grønlankål med brune kartofler, hamburgerryg, kålpølse, rødbeder og sennep

Pr. kuvert 129,-

Mindste antal er nu 10 kuverter

Leveringspriser inklusive afhentning:
Aabenraa & Sønderborg kommune: 300,-
Returnerer I selv den tomme emballage, får I 200,- i rabat

Bestil nu på 7465 9206

Kværns Kro
Kværsgade 9-11, 6300 Gråsten • Mail: info@kvaers-kro.dk • www.kvaers-kro.dk

Lanternefest i Kværns

Ved lanternefesten i Kværns Præstegård havde børnene travlt med at lave lanterner af mælkekartoner.

Boliger

LEJLIGHED UDLEJES

Centralt beliggende i Gråsten, 50 m², udlejes til rolig lejer. uden husdyr og børn.

Husleje 4.000 kr inkl. forbrug.

HENVENDELSE
TLF. 2045 0124

I gamle dage udhulede man roer og græskar og satte lys i dem i den mørke tid.

I Sønderjylland er der en

gammel skik, hvor børnene går optog med lanterner og tager syngende afsked med sommeren og lyset. ■



Foto Jimmy Christensen



Tumlefodbold for de mindste i Grænsehallerne

Af Ditte Vennits Nielsen

At lege med bold er noget af det sjoveste for børn. Det udvikler deres motoriske evner.

Hver lørdag mellem kl. 10 og 10,45 kan børn fra 2-års alderen komme til Tumlefodbold i Grænsehallerne i Kruså.

"Vi har det rigtigt sjovt. Børnene får lov til at spille og lege med en bold på forskellige måder", fortæller Nicolaj Bonde, der sammen med Alexander Krogsgaard står for træningen.

De to trænere er selv gamle fodboldspillere. "Det giver rigtig god mening at få de små i gang så tidligt som muligt. Vi bruger bolde og balloner på forskellige forhindringsbaner og leger med farver. Børnene er godt trætte efter sådan en formiddag, hvor de er fuld gang", siger Nicolaj Bonde.

Forældre og søskende er velkomne til at deltage, når de små pøder suser rundt på banen og laver forskellige ting.

"Vi har ingen tilmelding og det er ganske gratis. Vi er her hver lørdag frem til den udendørs træning starter op igen. Vi håber endnu flere dukker op, for vi har plads til flere", fortæller de to trænere. ■

Tumlefodbold er for børn i 2-4 års alderen. Det giver børnene bedre motorik, balance og giver barnet en bedre føling med bolde.

Foto Ditte Vennits Nielsen



Dagens ret kl. 11.00-20.00

ONSDAG	den 9.	Mørbradbøf med champignonsovs og grøntsager
TORS DAG	den 10.	Stegt paneret flæsk med persillesovs
FREDAG	den 11.	Rullesteg med grøntsager
LØRDAG	den 12.	Dansk bøf med rødbeder
SØNDAG	den 13.	Burger med pommes frites
MANDAG	den 14.	Forloren hare med Tyttebær og surt
TIRSDAG	den 15.	Gullasch med mos

75,-

Burger, kyllingburger, flæskkestegsburger **fra 50,-**

CIRCLE K Alt frisklavet til dig

DØGNÅBEN Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 7467 1203

BYGGEMESTER Padborg

- Køkkener
- Vinduer & døre
- Energi-renoveringer

Alt indenfor
**Tømmer-/Snedker-
Murer-/Flise-
Belægnings-
Smede-
Blikkenslager arbejde udføres**

Telefon 74 67 14 93 • info@byggemester.dk
Industrivej 16 • 6330 Padborg
Se mere på www.byggemester.dk

40508661

I H L E

v/ malermester
Per Møller Ihle

Trekanten 16 A
6300 Gråsten
ihle@post.tdcadsl.dk

Vi lægger vægt på folks tilfredshed

ALT I MURERARBEJDE

- Småreparationer
- Om- og tilbygning
- Nybyggeri
- Hoverentreprenør

Rudebeck a's

Industrivej 7 | 6330 Padborg
Tlf. 74 67 04 56 | info@rudebeck-byg.dk

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER

w/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk



Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg

Kruså-forfatter udgiver igen ny roman

Af Gunnar Hattesen

Calli Vollertsen fra Kruså har igen udgivet en roman.

Romanen har titlen "Den der tager livet", og

er udgivet på forlaget Mellemsgaard.

Denne gang har den tidligere kriminalassistent skrevet en roman om kærlighed.

"Kærlighed har mange ansigter. Kærligheden fra forældre fornemmer barnet ved blid tale og ømme berøringer. Barnets

Calli Vollertsen Arkivfoto

kærlighed til forældrene er ubetinget og evigt", siger Calli Vollertsen, der sidste år skrev en bog om fire krigskammerater, der som unge meldte sig til

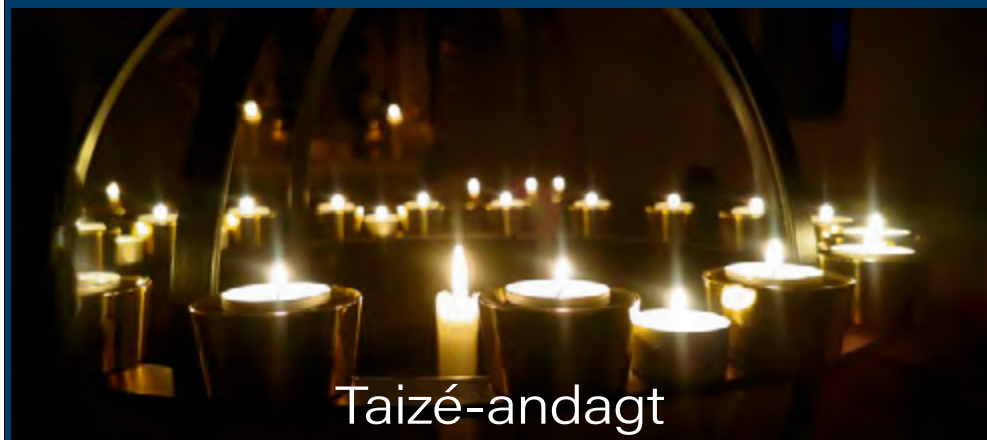


tysk krigstjeneste under 2. Verdenskrig.

"Livet gør, at når barnet når en bestemt alder, kommer ønsket om selvstændighed og med denne også en indtil da ukendt følelse rettet mod en fremmed. En følelse stærk og overvældende, som kaldes forelskelse. Gengældes forelskelsen af den, forelskelsen er rettet imod, det være sig mand eller kvinde, nedbrydes en usynlig mur imellem de to forelskede og de bliver intime i kærligheden. Det er livet, og hvad Gud har sammenføjet, må intet menneske adskille", siger Calli Vollertsen som appetitvækker til at læse romanen. ■

Bov og Kollund kirker





Taizé-andagt

Onsdag den 9. november kl. 19:30 i Bov Kirke ved sognepræst Lars M. Hansen

En gudstjeneste båret af lys, smukke og meditative sange, stilhed, ro og tid til fordybelse.

Der er planlagt Taizé-andagter på kommende datoer: 7. december 2022, 4. januar, 1. februar og 1. marts 2023

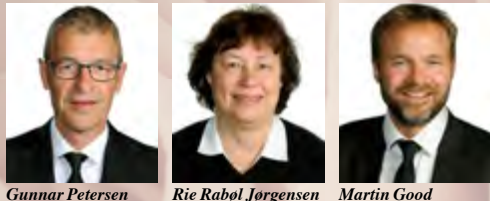


Kirkekontoret, Padborgvej 40a, 6330 Padborg Tlf. 7467 0917 www.bovsogn.dk

Bov-Padborg Begravelsesforretning

– en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- Erfaren hjælp til det praktiske
- Respektfuld hjælp til det svære
- Økonomisk vejledning
- Gratis juridisk rådgivning (advokat)



Tlf.: 74 67 35 15 – Døgnvagt
www.rabol-jorgensen.dk · mail: post@rabol-jorgensen.dk

Dødsfald

Helle Svendsen, Dubjerg, er død, 42 år.

Vores alles elskede
Helle Svendsen Eriksen
* 1. marts 1978
er stille sovet ind efter længere tids sygdom
Dubjerg, den 3. november 2022
*Hvad du led - det ingen kender
Stille du dine smerter bed
smilte sødt til dem du havde kær,
du var for os så meget værd*
**Freddy, Viktor, Valdemar og Edith
Mor og Far, Lone, Charlotte og Victoria**
Begravelsen finder sted ved Holbøl Kirke
lørdag den 12. november kl. 11.00



Bedemand med hjertet

LINDEGAARDENS
BEDEMAND

www.lindegardensbedemand.dk
Sønderborg, Gråsten, Aabenraa & Kruså/Padborg

DØGNSERVICE:
29 29 86 68



Romanen hedder "Den der tager livet".

BOV KIRKE

Søndag den 13. november kl. 11.00 ved Bjarne Hjort

KOLLUND KIRKE

Søndag den 13. november kl. 9.30 ved Bjarne Hjort

HOLBØL KIRKE

Søndag den 13. november kl. 10.00 ved Joan Arnbjarnardóttir

BovAvis

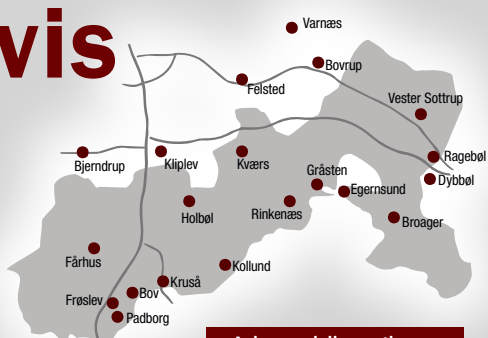
redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.430

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S

Følg os på Facebook



Avisen er i din postkasse
onsdag/torsdag

Kontor: Nygade 8 · 6300 Gråsten | Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15, torsdag kl. 13-15 eller efter aftale



Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk



Lokalredaktør
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk



Mediechef
Ingrid Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk



Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Udebliver ugeavisen efter torsdag kl. 21:00. Kontakt da FK Distribution på www.fk.dk/reklamation, eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 8:30-16:00 og fredag 8:30-14:30.

Se flere boliger på Nybolig.dk



NYHED

Kollund - Musvitvej 6 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 2.595.000
 Ejerudgift pr. md: 2.063
 Udbetaling: 130.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 15.075/11.900
 Sag: 18222



NY PRIS

Holbøl - Skolegade 35 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 775.000
 Ejerudgift pr. md: 1.080
 Udbetaling: 40.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 4.553/3.594
 Sag: 10622



NY PRIS

Kobberholm - Gammelskovvej 5 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 799.999
 Ejerudgift pr. md: 1.147
 Udbetaling: 40.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 5.039/3.917
 Sag: 02822



NYHED

Hokkerup - Tørsbølvej 2B **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 1.095.000
 Ejerudgift pr. md: 1.751
 Udbetaling: 55.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 6.373/5.031
 Sag: 28122



NYHED

Hønsnapmark - Gårdbækvej 4 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 450.000
 Ejerudgift pr. md: 944
 Udbetaling: 25.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 2.639/2.083
 Sag: 25622



NY PRIS

Kollund - Fjordvejen 35 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 1.999.000
 Ejerudgift pr. md: 1.779
 Udbetaling: 100.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 11.570/9.134
 Sag: 23421



NYHED

Nybøl - Ladegaardsvej 1 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 1.495.000
 Ejerudgift pr. md: 1.590
 Udbetaling: 75.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 8.668/6.837
 Sag: 29222



NYHED

Tinglev - Grønnevej 27 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 1.995.000
 Ejerudgift pr. md: 1.518
 Udbetaling: 100.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 11.604/9.160
 Sag: 29122



NYHED

Tinglev - Flensborglandevej 10 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 1.095.000
 Ejerudgift pr. md: 1.545
 Udbetaling: 55.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 6.429/5.075
 Sag: 29022



NYHED

Kollund - Musvitvej 4 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 2.149.000
 Ejerudgift pr. md: 1.943
 Udbetaling: 110.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 12.387/9.778
 Sag: 29822



NYHED

Kruså - Klosterkløften 27 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 695.000
 Ejerudgift pr. md: 1.233
 Udbetaling: 35.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 4.061/3.205
 Sag: 29722



NYHED

Terkelsbøl - Terkelsbøl Bygade 77 **Villa, 1 fam.**
Kontantpris: 495.000
 Ejerudgift pr. md: 1.211
 Udbetaling: 25.000
 Brt/nt excl. ejerudg: 2.906/2.294
 Sag: 29522

Nybolig Padborg
 Lena Schmäser & Andreas Thomsen Nørh

Torvegade 1 · 6330 Padborg
 6330@nybolig.dk · nybolig.dk · Tlf: 74671902



VI FEJLER

100x HALLMANN

-50% på mærke-brilleglas*



Føreres væk!

1 GLAS GRATIS*



*Kupon kan indløses indtil den 20.11.2022. Gælder ved køb af Meisterglas®-brilleglas og solbrilleglas. Du får 1 glas af mærket Meisterglas® gratis ved køb af et sæt glas. Du sparer altså 50% på leverandørens anbefalede pris. Kun på nye ordrer. Kan ikke kombineres med andre tilbud, komplettilbud og kuponer. Optik Hallmann Danmark ApS, Perlegade 63, 6400 Sønderborg

➔ Aabenraa, Søndergade 6, ☎ 74 62 34 70

➔ Sønderborg, Perlegade 63, ☎ 74 42 23 00

➔ Padborg, Torvegade 4, ☎ 74 67 30 70

optik-hallmann.com

Tillykke

Tillykke uden foto max. 25 ord 125,-

Tillykke med foto max. 25 ord 150,-

Udover 25 ord, 1,- pr. ord.

Frankeret kuvert vedlagt

.....kr. indbetales på reg. nr. 7931 kontonr. 1195949 eller  MobilePay 356495

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastnavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk.
Den kan også afleveres i postkassen på: Bovvej 45 i Padborg.

Efterårsmarked i Børnehuset Evigglad

Børnehuset Evigglad i Bov danner lørdag den 12. november kl. 10-14 rammen om et efterårsmarked

Det er forældrebestyrelsen, som har arrangeret efterårsmarked, og in-

teresserede kan opleve børnehuset indefra. "Forældrene har salgsboder med loppeting, hvor der bl.a. kan shoppes tøj. Vi har lavet forskellige madboder, hvor der kan købes grillpølser, kaffe og kage, marmelade og

Arkivfoto Camilla Otzen Therkelsen, Børnehuset Evigglad.

donuts", fortæller Camilla Otzen Therkelsen, som håber, at mange har lyst til at kigge forbi og få nogle hyggelige timer.



Samme dag er der mulighed for at indskrive nye børn ■

Socialdemokratiet styrket i Padborg

Socialdemokratiet fik mærkbar fremgang i Padborg, mens Venstre gik tilbage.

På Valdemarshus var stemmeprocenten 79,34 og stemmerne fordelte sig således:

Socialdemokratiet	763 stemmer
Radikale Venstre	35 stemmer
Konservative	119 stemmer
Ny Borgerlige	222 stemmer
Socialistisk Folkeparti	79 stemmer
Liberal Alliance	132 stemmer
Kristen Demokraterne	3 stemmer
Moderaterne	186 stemmer
Dansk Folkeparti	101 stemmer
Frie Grønne	15 stemmer
Venstre	402 stemmer
Danmarksdemokraterne	484 stemmer
Enhedslisten	51 stemmer
Alternative	15 stemmer
Kent Nielsen	1 stemme
Kenneth Vestergaard	2 stemmer

Julekoncert i Gråsten

Søndag den 27. november 2022 kl. 14.00 i BHJ-salen i i Ahlmannsparken

Skyd julen i gang med skønne toner af klassisk musik. Oplev et brus af repertoire bestående af kendte arier fra opera og operettens verden samt fortolkning af klaverstykker opført af

sopran Bettina Hellemann Munch

og

pianist Michi Komoto

199,-

Tilmelding: LOF Syd tlf. 2573 4210 eller på deres hjemmeside www.lof-syd.dk

Boliger

ESTATE GRÅSTEN

VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL



Dokumenteret godt salg i området.

DIN LOKALE EJENDOMSMÆGLER

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0933

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnaes 19, Ulsnæscenret, 6300 Gråsten ☎ 6300@estate.dk www.estate.dk



Røde Kors afhenter møbler, tøj og glas

Af Ditte Vennits Nielsen

Røde Kors i Padborg har indgået aftale med Røde Kors i Aabenraa om afhentning af møbler, tøj, glas og meget andet.

Røde Kors genbrugsbutikken i Aabenraa er landets største. Der kommer kunder fra hele Danmark, og butikken er berømt for den flotte opsætning.

“Vi kører hver anden tirsdag til Kruså, Padborg og omegn for at hente ting, som folk gerne vil donere til os og som ikke kan komme i de opstillede tøjcontainere. Vi afhenter også dødsboer”, fortæller butiksleder Jan Edemann fra Røde Kors butikken i Aabenraa.

Jan Edemann pointerer, det er vigtigt, at folk ringer, og han kan kontaktes på tlf. nr. 7462 2705. ■



Butiksleder Jan Edemann fra Røde Kors genbrugsbutik i Aabenraa har succes med at sælge møbler, tøj og glas. Foto: Ditte Vennits Nielsen



VI KØRER MED GLÆDE UD FOR AT HENTE DET, DU HAR I OVERSKUD

TAK - hvis du vil tænke på os næste gang, du har brugbare møbler eller andet indbo

Vi afhenter dine effekter eller tømmer et dødsbo.

Vi kører i Bov-området i lige uger.

Ring på 7462 2705

Det, vi henter hos dig, vil blive sat til salg i vores Røde Kors Butik på Langebro 9, Aabenraa til gavn for sårbare mennesker ude i verden og især herhjemme.



RØDE KORS BUTIK

Tag på udflugt med Gråsten Rejser



SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GMBH



Invitation til
20 års jubilæum
den 19. & 20. november

Ekstraordinære gode jubilæumstilbud på værkstedsydelse, autocampere og campingvogne

Stort udvalg af helt nye 2023 modeller og brugte campingvogne og autocampere

www.skandic-camping.dk/

Skandinavien-Bogen 4
24983 Handewitt
Tyskland



Gratis fortelt

Ved køb af en ny campingvogn forærrer vi dig helt gratis et fortelt

Få 15.000,-

Ved køb af en autocamper får du 15.000 kr i julegave af os

Gratis campingsæt

Lej et køretøj til din næste ferie og vi giver dig et campingsæt gratis.

VÆRKSTEDSTILBUD

Ved bestilling af værkstedsydelse får du 20 % rabat på de varer vi installerer for dig

20%

Oplev vores store

Julemarked
med diverse boder med juledekorationer og andet salg af alt hvad hjertet begærer

Udstillere fra campingbranchen fx også med besøg fra Dethleffs, Truma og Camping Profi m.m.

Begivenheder både for børn og voksne samt konkurrencer og tombola m.v.

Punch, gløgg, vin, øl, vand og kaffe.

LEJ DIN DRØMMECAMPER TIL EN SUPER PRIS

FRA
€ 109,-
/DAG

Læs mere på www.skandic-camping.dk

Hørt ved Lyren

Politiet har afsluttet sagen omkring de 3 elever fra udskolingen på Lyreskovskolen. Skoleleder Michael Sørensen Petersen glæder sig over, at man nu kan komme videre.

En forretningsdrivende i Padborg var så utilfreds med valgets udfald, at han satte sine flag på halv ved butikken dagen efter valget.

Trine Eisig Elmholt Otzen har endnu engang samlet ind i den gode sags tjeneste. Denne gang bagte og syltede hun i en måned. Hun kunne sætte over 11.000 kr. ind på Børne-Telefonens konto.

Direktør Jesper Schimann Hansen fra Padborg Transportcenter deltog i årets karrieremesse i Aabenraa. Det var 5. gang, den blev afholdt. Jesper Schimann fik gode samtaler med unge mennesker om de mange gode uddannelses- og jobmuligheder, der er i grænsebyen.

Arla Foods mejeri i Kruså har vundet en international pris for virksomhedens traditionelle hvide ost. Den hedder Apetina og er tern i krydderolie.

Bov Præstegård har fået lagt nyt stråtag.

Ransel ApS på Aabenraavej 13 i Kruså er gået konkurs.

Aabenraa Kommune tjente stort på afdøde Hans Frede Fleggaard. Dødsboskatten løb op i hele 35 millioner kroner, som tilfaldt grænsekommunen. Normalt modtager en kommune en tredjedel af den skat, som bliver udbetalt efter borgernes dødsboer. ■

LOKALT BILSYN I SØNDERBORG OG PADBORG

Byens Billigste Bilsyn



Bilsyn
kun **400,-**
Book tid på bilsyn.dk
eller ring 70 13 12 12

Prisen gælder periodesyn af person-/varebil under 1.500 kg.

Applus Bilsyn
Agtoftsvej 1C
6400 Sønderborg

Applus Bilsyn
Thorsvej 9
6330 Padborg

Applus
Bilsyn

1-dags bustur til Jul i Den Gamle By



750,-

Lørdag den 3. december

Få en fornemmelse af jul i gamle dage i Den Gamle By i Aarhus, hvor der er 75 huse som er opbygget som en gammel købstad. Byen er opbygget af huse der er hentet flere forskellige steder i landet.

I Den Gamle By kan man gå tur i tiden. Fra en by som på H.C. Andersens tid over de moderne tider i 1920'erne til det danske velfærdssamfund i 1960'erne og 70'erne. Derudover består Den Gamle By af en hel række museer.

Der er pyntet op til jul og der er mulighed for at smage på julen godter som man lavede dem i gamle dag.

Se også de smukt pyntede vinduer med julenisser og gran. I får 4 timer til at gå rundt og opleve julestemningen gennem årene.

Prisen inkluderer bus, rundstykke og kaffe, middagsmad, entre, eftermiddagskaffe og guide.

Forventet hjemkomst ved kl. 20.00-tiden

Opsamlingssteder

Alsion, Sønderborg	8:00
Nybøl Kirke.	8:15
Broager Kirke.	8:20
Elektrikeren Egersund.	8:25
Ahlmannsparken, Gråsten.	8:30
Bageren Rinkenæs.	8:40
Annie's Kiosk, Sønderhav.	8:45
Bindzus, Kollund.	8:50
Kruså Bankocenter	8:55
Bov Kirke.	9:00
Samkørselspladsen ved, Klipleve	9:15
Circle K, Rødekro	9:35
Samkørselspladsen ved Hammelev.	10:00
OK-tanken i Bramdrupdam	10:25

Tilmelding til
Gråsten Avis/Bov Avis
på tlf. 2116 0683
rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis

BovAvis



Valg i Kruså

Ved folketingsvalget fordelte stemmerne i Kruså sig således:

Socialdemokratiet	539
Radikale Venstre	42
Konservative	133
Ny Borgerlige	202
Socialistisk Folkeparti	64
Liberal Alliance	156
Kristen Demokraterne	2
Moderaterne	198
Dansk Folkeparti	94
Frie Grønne	2
Venstre	383
Danmarksdemokraterne	383
Enhedslisten	30
Alternative	37
Kent Nielsen	2
Kenneth Vestergaard	0



Rådyr har fundet vej til have

Det er tilsyneladende ikke kun rævene, der færdes i villakvarterer, men også skovens store dyr.

I haven hos Carlo Jensen på Volmersvej i Padborg har han haft besøg af flere rådyr. ■

Skydning

Hvis man ønsker at få en gratis prøveskydning hos Grænseegnens Skytte-

forening kan man kontakte formanden Bjarne Plath på tlf. 93990575. ■

Kontakt

God kammerat søges

Aktiv mand 65+ søger god kammerat 65+ til bilture, cykelture, gåture, cafebesøg i Fensborg, spise mad sammen, almindelig hygge og snak.

Venlig hilsen
Aktiv 65+

Tlf.: 30 71 10 49

SALON SKRÆNTEN

SKRÆNTEN 26, 6340 KRUSÅ TLF. 74672010

ÅBNINGSTIDER

Mandag	kl. 8.30-17.00
Tirsdag	kl. 12.00-20.00
Onsdag	kl. 8.30-16.00
Torsdag	kl. 8.30-14.00
Fredag	kl. 8.30-efter aftale



Udsigten er blev kønnere efter at en øjebæ er blevet revet ned.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Hus er blevet fjernet i Kruså

Udsigten har ændret sig på hjørnet af Slipskoven og Klosterkløften i Kruså,

efter det faldefærdige hus endelig er blevet revet væk.

Kaj Uwe Festersen ejede huset i adskillige år, indtil det lykkedes Bolig Syd at erhverve huset.

Boligselskabet har planer om at sælge stedet som byggegrund. ■

Energiudgifter udfordrer Grænehallerne

Af Ditte Vennits Nielsen

De øgede energi-udgifter udfordrer Grænehallerne i Kruså.

Ifølge formand for Grænehallerne, Michael Justesen, fylder de galopperende energipriser meget i økonomien.

"Det er en udfordring at få enderne til at nå sammen", fastslår Michael

Justesen, som tilføjer, at bestyrelsen er i tæt dialog med Aabenraa Kommune.

"Vi arbejder hårdt på at tilpasse forretningen", siger Michael Justesen, som glæder sig over, at det går rigtigt godt med flere aktiviteter i hallerne.

"Vi kigger løbende på forskellige tiltag, som kan afhjælpe situationen", fortæller Michael Justesen. ■



De galopperende energi-udgifter udfordrer Grænehallerne i Kruså. Arkivfoto

TIL HUSEJERE I HOLBØL, HØNSNAP, HOKKERUP

Er du interesseret i fjernvarme?

Vi er en lille gruppe af mennesker sat i arbejde af Grænseegnens Friskole og landbohjemmet, som er blevet bedt om at afsøge mulighederne for at etablere et fjernvarmenet i vores lokalområde.

Vi inviterer derfor til møde for at finde ud af om interessen også er der blandt private i området.

MØDET AFHOLDES

Onsdag den 16. november 2022 kl. 19.00 - 21.00
på Holbøl Landbohjem

DAGSORDEN

- Velkomst ved arbejdsgruppen, v/Christian Duus
Peder Damgaard fra Boligsyd vil herefter styre slagets gang
- Oplæg fra Aabenraa-Rødekro Fjernvarme v/direktør Tommy Palmholt
- Oplæg fra Dorian Lemke, varmesagsbehandler i Aabenraa Kommune
- Hvilke projekter har Arwos i støbeskeen i vores område, v/direktør Ole Damm
- Hvordan ser det ud med finansiering i bank og realkredit, v/privatrådgiver i Sydbank, Patrick Jørgensen
- Hvordan har ejendomsmarkedet det i Holbøl og hvad betyder fjernvarme for salgsmulighederne, v/Lena Schmöser, indehaver Nybolig Padborg

Vi håber I kommer og bakker op om mødet og får tilkendegivet om det er noget vi skal arbejde videre med.

Der vil være mulighed for at købe kaffe, the, øl og vand

Tilmelding ikke nødvendig, men spørgsmål inden mødet, kan evt. stilles til Christian Duus fra "den lille arbejdsgruppe" på 40786546 eller cd@facilitetspartner.dk

Holbøl Lokalråd, Grænseegnens Friskole og Holbøl Landbohjem

Arbejdsgruppen: H.P. Alnor og Jens Wistoft (Landbohjemmet), Henrik Hansen (Havremarkens andelsboligforening), Christian Duus (Grænseegnens Friskole)

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

BovAvis

PH limited edition

Tilgængelig fra 1. okt. til 31. dec. 2022

PH 3/3 Pendel Messing Opalglass
PH 3/2 Bord Messing Opalglass
Design af Poul Henningsen

louis
poulsen

Aut. el-installatør Peter Bindzus A/S

Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk


MalermesterMomme

HOS OS ER KVALITET OG SERVICE I HØJSÆDE

Skal der males - ude eller inde
- så ring til MalermesterMomme
og få et uforpligtende tilbud på
tlf. 20 47 85 63


v.Carsten Momme, Skovbakken 16, Kollund, 6340 Kruså

Elis' hvidevarer

ved Norman Rudbeck

Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer

Telefon 7467 8799

Mobil 4082 4939

Mail: info@elis.dk

Handel i dag giver
service i morgen

Se elis.dk for aktuelle tilbud

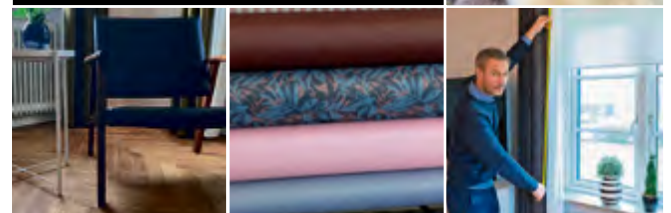
Alt i servicesalg



50 års
erfaring

Vi kan hjælpe dig med alt inden for laminat-, vinyl- og trægulve, gulvafslibning, klinker, tæpper og gardiner. ...og vi kommer gerne ud og måler op og monterer!

Kom ind og hør, hvordan vi kan hjælpe lige netop dig!



Hugo Sisseck Boligudstyr

Garant

Nørregade 39 · 6330 Padborg · Tlf. 74 67 19 54 · padborg@garant.nu

BROAGER VESTERGADE 8



NYHED

Stort hus - indeholder ekstra lejlighed

Huset indeh: Stor entré, bryggers med pænt inventar, gulvvarme og plads til vm og tør. Viktualierum og depot. To gode værelser, og pænt badeværelse med gulvvarme, bruseniche og lyst inventar. Stort spisekøkken med hvidt inventar fra 2016. samt spiseplads med brændeovn der hygger på de lange vinter aftener. Her er to stuer med flotte træ gulve, og endnu en brændeovn. yderligere to gode værelser på 1. salen. 1. sals lejligheden er på 70 m², og har separat indgang. Lejligheden indeholder: køkken og spisestue i åben forbindelse. Stue, 2 værelser, samt badeværelse med bruseniche.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 2.095.000
Udbetaling 2.388
Brutto/netto excl. ejerudgift 105.000
12.121/9.561

Sagsnr. 2788
Bolig m² 248 Grund m² 902
Stue/vær 3/6 Opført 1911

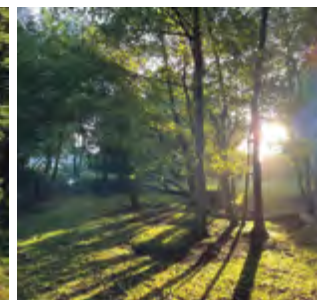
SØGAARD AVNTOFTVEJ 56



NYHED

Hyggelig og velholdt ejendom med flot naturgrundstykke

Ønsker du at bo med en rolig beliggenhed tæt på Søgård? Med knap 1 ha jord, samt et hovedhus på 312 m² er her mulighed for at dyrke sine fritidsinteresser, have en stor familie, og nyde naturen. Ejendommen er løbende vedligeholdt, hvor her skal fremhæves en høj vedligeholdelsesstandard ude som inde. Ejendommen er beliggende på en meget charmerende grund på i alt 8.850 m². Alle 312 kvadratmeter er samlet på 1. plan hvor her er investeret stort i handicapvenlige løsninger som gør det nemt at færdes i huset. Huset henvender sig derfor til alle slags familier.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.695.000
Udbetaling 1.316
Brutto/netto excl. ejerudgift 85.000
9.819/7.751

Sagsnr. 2753
Bolig m² 312 Grund m² 8.850
Stue/vær 4/5 Opført 1957

ULLERUP TREKANTEN 38



NYHED

Fritliggende andelsbolig i hyggeligt kvarter

Indflytningsklar andelsbolig der er dejligt beliggende på stille og lukket vej i Ullerup. Boligen er renoveret med vinduer og døre fra 2012. Taget er iøvrigt blevet passet med vask og fremstår derfor også visuelt i flot stand. Andelsboligen er opført i 1989, og ligger i denne velfungerende andelsboligforening med i alt 9 huse. Til andelsboligforeningen hører også et hyggeligt fællesareal med bålsted m.v. Ullerup ligger centralt til både Gråsten, Sønderborg og Aabenraa. Byen byder på et godt foreningsliv for både ældre og unge.



Kontant
Mdl. boligydelse 495.000
2.000

Sagsnr. 2783
Bolig m² 84 Grund m² 300
Stue/vær 1/2 Opført 1989

BROAGER RINGRIDERVEJ 10



NYHED

Populær muremestervilla

På roligt vænge i Broager og nær centrum finder i denne solide rødstensvilla fra 1953. med kort afstand til busstation, skole, børnehavn, sportsfaciliteter samt indkøb. Denne solide muremestervilla er med fuld kælder, opført i røde teglsten, og med det klassiske røde tegltag. Vindfang og entre med trappe til 1. sal og kælder. I entre er der gæstetoilet, køkken med spiseplads. 2 fine stuer ligger i åben forbindelse. 1. sal: soveværelse, pænt badeværelse med bruseniche, samt mindre kammer/depotrum. Kælderen imedvaskerum samt to disponible rum, og et ældre toilet. Til huset hører muret garage.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 895.000
Udbetaling 1.565
Brutto/netto excl. ejerudgift 45.000
5.202/4.103

Sagsnr. 2737
Bolig/kld. m² 115/55 Grund m² 713
Stue/vær 2/2 Opført 1953

EGERSUND ENGVEJ 6



NYHED

Mulighed for fjernvarme

Boligen rummer 110 kvadratmeter som indeholder følgende: Lyst køkken der ligger i åben forbindelse med husets stue. Til køkkenet ligger tilhørende vikualierum. Fra stuen er der udgang til hyggelig terrasse og den fine have. Herudover soveværelse og 2 værelser. Badeværelse med bruseniche. Stort bryggers samt teknikrum, hvor her er plads til vaske faciliteter. Herudover disponibelt rum. Til huset hører også dobbelt carport på hele 53 m² med redskabsrum i forlængelse heraf.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 795.000
Udbetaling 1.309
Brutto/netto excl. ejerudgift 40.000
4.676/3.688

Sagsnr. 2784
Bolig m² 110 Grund m² 845
Stue/vær 1/3 Opført 1958

FELSTED ØSTERGADE 11



NY PRIS

Charmerende villa i Felsted med vinduer og døre fra 2021

Godt beliggende i Felsted finder i denne charmerende villa med nysatte træ/alu vinduer fra 2021. Ejendommens 135 boligkvadratmeter fremstår yderst indbydende med højt til loftet, og et generelt godt lysindfald i hele ejendommen. Stor stue med plads til både spisebord, samt sofa arrangement. Der kan forholdsvis nemt etableres et ekstra værelse i stuen. I stuen står pillebrændeovn fra 2012, som skaber en hyggelig ramme og varme til de mildere vintermåneder. Mindre have med hyggeligt miljø.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 745.000
Udbetaling 1.283
Brutto/netto excl. ejerudgift 40.000
4.326/3.415

Sagsnr. 2776
Bolig m² 135 Grund m² 370
Stue/vær 1/2 Opført 1892

GRÅSTEN ELLEYGADEN 27



NY PRIS

Ejerlejlighed beliggende centralt i Gråsten - med garage

Centralt placeret i Gråsten finder i denne fine ejerlejlighed. Fra lejligheden er der gåafstand til gode indkøbsmuligheder, bus- og togstation, bibliotek, naturskønne områder som Gråsten slotssø, skovområder, Gråsten havn og meget mere. Endvidere er der fra Gråsten kort afstand til Sønderborg, Aabenraa, Flensborg samt motorvejen. Bygningen har for nyligt fået nyt tag, vinduer og forbedret altan. Her er desuden også lavet separat kloakering i foreningen. Til lejligheden hører en garage.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 649.000
Udbetaling 1.815
Brutto/netto excl. ejerudgift 35.000
3.789/2.988

Sagsnr. 2653
Bolig m² 65 Etage 2 tv
Stue/vær 1/1 Opført 1963

GRÅSTEN SKOLEGADE 11



Pæn villa i centrum af Gråsten

Ejendommen kan ganske let blive en yderst attraktiv og betagende villa i det centrale Gråsten. Fantombilledet er blot med en maling der giver ejendommen et helt nyt udtryk.

Fra villaen er der gåafstand til det meste i Gråsten, Ejendommen er løbende vedligeholdt og fremstår i pæn stand. Her er opdelt kloakering i spildevand samt regnvand, og opvarmningen sker via energikorrekt fjernvarme fra Sønderborg Varme.



Kontant
Ejerudgift pr. md. 1.795.000
Udbetaling 1.406
Brutto/netto excl. ejerudgift 90.000
10.368/8.178

Sagsnr. 2664
Bolig/kld. m² 127/5 Grund m² 354
Stue/vær 3/2 Opført 1783

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

Sundsnæs 19, 6300 Gråsten

Telefon 7465 0933

E-mail 6300@estate.dk

facebook.com/estate6300

